

# Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 59

Donnerstag, den 9. Februar 2017

Nummer 6



**Ball für alle Jahrgänge**  
(0-99 Jahre)  
**11.02.2017**  
Beginn 18:00 Uhr  
**Vereinshaus Fleinhausen**

- Spiele für Kinder
- Kindergarde der Zusamtaler Betttschoner
- Live Musik / Duo Musicforyou
- Bar
- Zusamtaler Betttschoner
- Greanaboind'r G'schterrige

Eintritt 6 Euro, bis 18 Jahre freill!  
Tischreservierung unter: 08292/901730  
Wir freuen uns über Euer Kommen!!!  
Der Schützenverein Hübertus Fleinhausen

## **Vorläufige Tagesordnung:**

1. Genehmigung der Niederschrift über die 9. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und freiwillige Leistungen vom 05.04.2016
2. Genehmigung der Niederschrift über die 10. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und freiwillige Leistungen vom 09.08.2016
3. Zuschussangelegenheiten gem. Zuschussrichtlinien
4. Weitere Zuschussangelegenheiten
5. Vereinbarung über Mietkostenerstattung der Familienstation West
6. Finanzielle Unterstützung des Projekts „Schulfrühstück“ an der Helen-Keller-Schule
7. Kindergärten - Betriebskostendefizite 2017
8. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

## **Wichtige Information** **zu Fundtieren und Wildtieren**

### **Was ist ein Fundtier?**

Ein Fundtier ist ein Tier, das zerzaust, verletzt oder unterernährt ist, sich zurückzieht bzw. Schutz sucht und keinen Besitzer hat.

### **Keine Fundtiere bzw. hilflose Tiere sind:**

**Nachbarskatzen** - Diese haben oft einen sehr großen Radius, in dem sie sich rund um ihr Zuhause bewegen; sie können dabei auch mehrere hundert Meter zurücklegen. Sie sind deshalb noch lange nicht als „Streuner“ zu bezeichnen oder haben sich verlaufen.

**Bauernhofkatzen** - Diese gehören einem Landwirt. Wenngleich sie manchmal nicht so wohlgenährt und gepflegt scheinen wie reine Hauskatzen, geht es ihnen dennoch gut und sie haben dort genug zu fressen.

Füttern Sie keine **fremden Katzen**. Da Katzen oft bei der Nahrungsaufnahme wählerisch sind, suchen sie sich woanders Essen, obwohl sie zu Hause genügend zu fressen haben. Sobald sie dann eine gutmütige Person gefunden haben, die sie anfüttert, kommen sie immer wieder und gehen zum Schlafen aber wieder nach Hause. Deshalb unterlassen Sie bitte die Fütterung von fremden Katzen

**Wildtiere:** „Hände weg von Wildtieren (Hasen, Vögel, Igel, Rehe usw.)!“

Die jungen Tiere vertrauen voll auf ihre Tarnung und sind noch nicht so scheu wie ihre Eltern. Oft sitzen sie mitten auf Feldwegen, im Gebüsch oder auf Schotterflächen. Menschen, die sie entdecken, halten sie für verlassen oder krank, nehmen sie mit, bringen sie zum nächsten Tierarzt, zu einer Wildtierpflegestation oder versuchen selbst, sie aufzuziehen.



## **Amtliche Bekanntmachungen**

### **Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und freiwillige Leistungen**

Am Dienstag, 14.02.2017, findet um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und freiwillige Leistungen statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Sie beabsichtigen, Gutes zu tun, und erreichen genau das Gegenteil.

Bitte lassen Sie die Jungtiere dort, wo sie sind, normalerweise werden sie von der Mutter durchaus versorgt. In der Wildnis haben sie bessere Überlebenschancen als in menschlicher Obhut.

Des Weiteren sollte bei Igeln beachtet werden, dass diese sehr gut ab einem Gewicht von 300 g in der Wildnis überleben können.

Da die Gemeinden die Kosten für die Wildtiere nicht übernehmen, wird bei der Abgabe von diesen eine Pauschale an die jeweilige Person (Finder) weiter verrechnet.

Wir hoffen, dass wir nun vielen Tieren den Stress ersparen können, aus ihrer gewohnten Umgebung gerissen zu werden. Bleiben Sie wachsam, aber überlegen Sie erst, ob das Tier wirklich hilfsbedürftig oder doch alles in Ordnung ist.

## Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Hundeleine, lila gemustert, 24.01.17, Ortsausgang Richtung Au

Kette, goldfarben, 22.01.17, Vorplatz des Sportheims Dinkelscherben

Fahrrad, Damenrad, beige, 3-Gang, Marke: Kirsch, 06.02.17, Besenkapelle/Schule Dinkelscherben

Die Fundsachen können während der Parteiverkehrszeiten abgeholt werden.

## Freiwillige Feuerwehr Lindach

### Wahl der Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Lindach

Am Mittwoch, den 22.02.2017, findet um 20:00 Uhr im Vereinsheim Lindach im Rahmen der ordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins „Freiwillige Feuerwehr Lindach“ eine Dienstversammlung zur Wahl des Kommandanten und seines Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Lindach statt. Gem. § 3 Abs. 1 der Satzung des Marktes für die Freiwilligen Feuerwehren werden hierzu die Feuerwehrdienstleistenden einberufen. Wahlberechtigt sind die feuerwehrdienstleistenden Mitglieder der FF Lindach einschließlich der Feuerwehranwärter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

## Terminkalender

### Donnerstag, 09.02.17

20.00 Uhr Ev.-luth. Gemeindeverein, JHV, Phil.-Melancthon-Kirche

### Freitag, 10.02.17

14.30 Uhr - 17.00 Uhr Kath. Kindergarten St. Ulrich Oberschöneberg, Tag der offenen Tür

### Mittwoch, 15.02.17

16.45 Uhr BRK-Wassergymnastik im Kreisjugendheim

### Samstag, 18.02.17

20.00 Uhr Rathauskonzert, „Saluto a Ludovico“  
20.00 Uhr Reservistenkameradschaft und KuS Dinkelscherben, Jahreshauptversammlung mit Vortrag: Sudetenland, Gasth. Dt. Haus

### Mittwoch, 22.02.17

16.45 Uhr BRK-Wassergymnastik im Kreisjugendheim  
20.00 Uhr FF Lindach, Jahreshauptversammlung, Feuerwehrhaus Lindach

### Freitag, 03.03.17

19.00 Uhr Kath. Frauenbund, Weltgebetsstag im Pfarrzentrum

### Samstag, 04.03.17

20.00 Uhr Schützenverein Ried, Preisschafkopfen, Schützenheim

### Mittwoch, 08.03.17

16.45 Uhr BRK-Wassergymnastik im Kreisjugendheim

### Freitag, 10.03.17

20.00 Uhr Heimatverein Reischenau, Jahreshauptversammlung, Zehentstadel

20.00 Uhr FF Häder, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Vereinsheim

### Samstag, 11.03.17

18.00 Uhr Schnupper- und Wanderfreunde, Kesselfleischesen, Kempfer

#### Impressum

#### Die Reischenau

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**

Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,  
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben  
für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



SOS  
KINDERDORF

## Wenn aus Trauer Hoffnung wird.

Ein Abschied kann tröstlicher sein, wenn neue Hoffnung gesät wird. Bitten Sie bei einer Trauerfeier an Stelle von Blumen und Kränzen um eine Spende für SOS-Kinderdorf. Damit schenken Sie Kindern eine bessere Zukunft. Danke!

Infos: 089 12606-214 oder [www.sos-kinderdorf.de](http://www.sos-kinderdorf.de)



SOS-Kinderdorf - wir sind Familie.



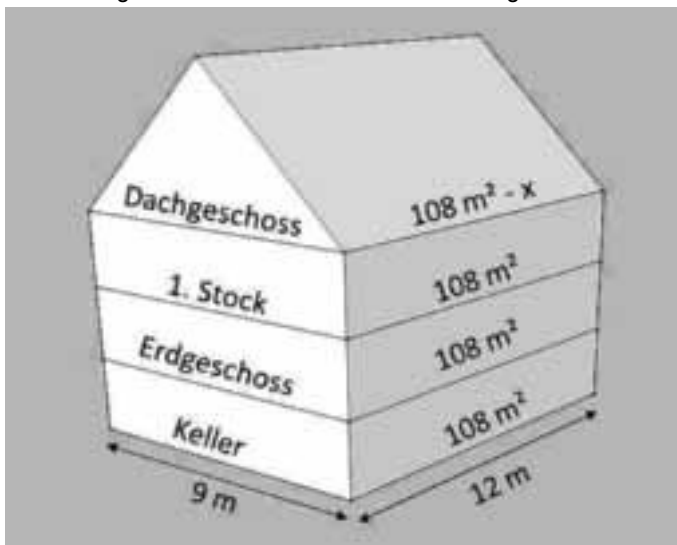
## Rathaus News

### Informationen zum Verbesserungsbeitrag!

Der Marktrat hat am 2.2.2016 beschlossen, Verbesserungsbeiträge zur Wasserversorgung zu erheben. Seit Mitte Januar werden von der Marktverwaltung die "Anhörungen zur Erhebung der beitragsrelevanten Grundstücksflächen und Geschossflächen" versandt. Bitte überprüfen Sie die darin enthaltenen Berechnungen. Sie wurden mit den bei uns im Bauamt vorliegenden Daten Ihrer Grundstücke und Gebäude durchgeführt.

Bei den Grundstücksflächen greifen wir auf die Daten des Vermessungsamts zurück, sie sollten in aller Regel passen.

Zur Berechnung der Geschossfläche verwenden wir die uns vorliegenden Pläne. Sie wird nach den Außenmaßen des Gebäudes in allen Vollgeschossen ermittelt. Balkone, Loggien, Terrassen und Flächen hinter Dämpfungswänden bleiben bei der Berechnung der Geschossfläche unberücksichtigt.



Abweichende Geschossflächen können zum Beispiel gelten, wenn ohne Meldung bei der Gemeinde

- anders gebaut als geplant wurde
- ein Wintergarten oder ein Wohnraum angebaut wurde
- das Dachgeschoss ausgebaut wurde
- ein Gebäude ganz oder teilweise abgerissen wurde
- eine Nutzungsänderung statt fand

#### Änderungen sind meldepflichtig!

Im Kommunalabgabengesetz (KAG), Artikel 5, Absatz 2a, steht:

1. Ändern sich die für die Beitragsbemessung maßgeblichen Umstände nachträglich und erhöht sich dadurch der Vorteil, so entsteht damit ein zusätzlicher Beitrag.
2. Die Beitragspflichtigen sind verpflichtet, dem Beitragsgläubiger für die Höhe des Beitrags maßgebliche Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang dieser Veränderungen, auf Verlangen auch unter Vorlage entsprechender Unterlagen, Auskunft zu erteilen.

Wer beitragspflichtige Flächen nicht meldet, verursacht Kontrollen vor Ort und zusätzliche Kosten!

### Hundesteuer wird angepasst!

Der Marktrat hat am 31.1.2017 mit 13:6 Stimmen beschlossen, die Hundesteuer anzupassen. Von Anfang 2004 bis Ende 2016 betrug die allgemeine Preissteigerung in Deutschland 19,1%. Deshalb empfahl die Verwaltung, die Hundesteuer anzupassen:

	Seit 2004	Ab 2017
Erster Hund	50 €	60 €
Zweiter Hund	75 €	90 €
Jeder weitere Hund	100 €	120 €

Für Kampfhunde beträgt die Steuer das Achtfache.

### Muss auch das Rathausdach saniert werden?

Nicht nur die Keller des Rathauses sind sanierungsbedürftig, auch das Dach über dem östlichen und ältesten Teil des Rathauses ist in sehr schlechtem Zustand. Viele Teile des jahrhundertealten Dachstuhls sind durch Feuchtigkeit und Schädlingsbefall stark beschädigt.



Nach der Besichtigung mit einem Statiker deutet sich an, dass umfangreiche Reparaturarbeiten für den dauerhaften Erhalt des denkmalgeschützten Gebäudes notwendig werden könnten.

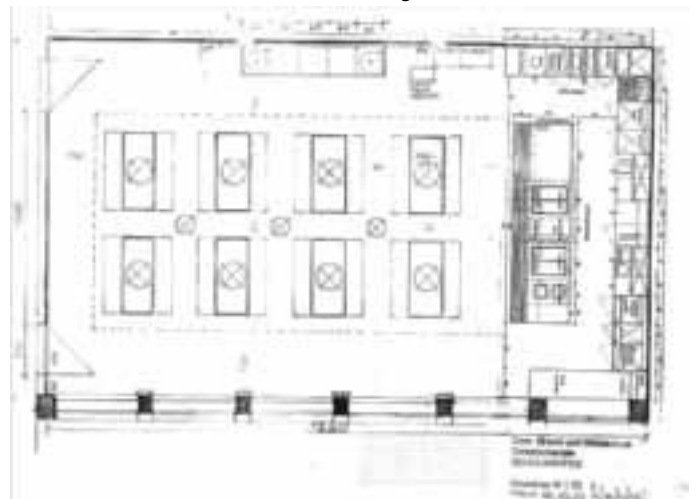


Nach einer ersten, groben Schätzung des Statikers könnten Kosten von ca. 200.000 Euro für eine Sanierung anfallen.

Zunächst ist jedoch eine komplette Bestandsaufnahme und eine detaillierte Schadensanalyse durchzuführen. Anschließend ist zusammen mit der Denkmalpflege ein Sanierungskonzept zu entwickeln.

### Schulaufsichtliche Genehmigung beantragt!

Für die neue Mensa in der Grund- und Mittelschule wurde die schulaufsichtliche Genehmigung bei der Regierung von Schwaben beantragt. Auch die Vorgaben des Gesundheitsamtes liegen vor und ein Förderantrag wurde gestellt. In einem ehemaligen Zeichensaal im Erdgeschoss sollen 50 Essensplätze und eine Essensausgabe entstehen. Umbau und Einrichtung sind mit ca. 160.000 Euro veranschlagt.



Der Bedarf an Mittagessen und Betreuung steigt seit Jahren stetig an. Der bisherige Essensraum im ersten Stock ist deshalb zu klein geworden.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**



## Rathauskonzerte

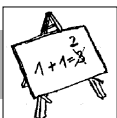
### Was Männer und Frauen so unterscheidet

#### Vergnüglicher Liederabend mit dem Ensemble „Pathos“ beim Rathauskonzert

Tenor Andreas Hirtreiter und Sopranistin Priska Eser, beide Mitglieder des Bayerischen Rundfunkchores, haben das Ensemble „Pathos“ gegründet, dem auch der Pianist Max Hanft angehört. Theresa Blank (Alt und Gitarre) sowie Stephan Reiser (Bass und Saxophon) gehören ebenso dem Ensemble an.

Schon im ersten Stück „Frauen und Manneszierde“ von Walter von der Vogelweide (12. Jhd.) gelang es dem Ensemble, mittelalterliche Minneliedlyrik, stilecht durch Theresa Blank vorgetragen, jedoch mit modernen Instrumenten wie Piano und Saxophon begleitet, anschaulich zu interpretieren. In der „Kaffeekantate“ von Johann Sebastian Bach kommt es zu einem heftigen Dialog zwischen Vater (Stephan Reiser) und Tochter (Theresa Blank), in dem der Vater sich als das bestimmende Geschlecht darstellt, dem sich die Tochter unterordnen müsse. Herzerfrischend jammern die beiden Männer „Oh, diese Frauen“ im Liebesliederwalzer von Johannes Brahms. Bei den Zuschauern lösten Liedinhalte und Vortragsweise oftmals spontanes Lachen aus. Denn **Männer machen nicht alles besser!** Mit einem Diskurs über kreatives Kochen begann der zweite Teil. Situationsgerecht traten hier die Männer mit einer Küchenschürze, auf die das Konterfei einer Frau gedruckt war, auf. Stephan Reiser begleitete die „Köche“ mit einem schmissigen Saxophonsolo. Nicht nur in „I wanna be loved by you“ brillierte Andreas Hirtreiter als Hausmann sowohl theatralisch als auch stimmlich. Er bearbeitete Texte und Melodien, spielte verschiedene Instrumente und führte auf sehr geistreiche und humorvolle, sprachlich versierte und mimisch geschickte Art und Weise durch das Programm. Er beeindruckte mit seinem klangvollen Tenor das Publikum mit der Feststellung: „Ob blond, ob braun, ich liebe alle Frauen“, während Theresa Blank klar und unmissverständlich deutlich machte: „Ich will keine Schokolade, ich will lieber einen Mann“. Priska Eser wiederum überzeugte mit ihrem klangreinen Sopran und machte im „Kampf der Geschlechter“ eindeutig klar, dass Frauen durchaus vieles besser machen können als Männer. Abschließend übernahm das Ensemble die Meinung der A-cappella-Gruppe Wise Guys, wonach der Mann für die Frau und umgekehrt „Das fremde Wesen“ ist. Mit einer Zugabe von Walther von der Vogelweide schloss sich der Kreis eines sehr unterhaltsamen, teils hintersinnigen, humorvoll durchsetzten und nicht alltäglichen Liederabends, den das begeisterte Publikum sicher noch länger in Erinnerung behalten wird.

Manfred Miller



## Schulnachrichten



### Helen-Keller-Schule Dinkelscherben

#### „Können Sie autistisch?“

#### Nächster Vortrag an der Helen-Keller-Schule zu Erziehungsfragen nimmt die Lernstörung Autismus ins Blickfeld

Sonderschullehrer und Autismus-Fachmann Christoph Woithon spricht beim nächsten Abend der Vortragsreihe zu Erziehungsfragen, der am Donnerstag, 23. Februar, an der Helen-Keller-Schule in Dinkelscherben stattfindet. „Menschen mit Autismus-

spektrumstörung leiden unter Störungen der Informations- und Wahrnehmungsverarbeitung. Das wirkt sich auf die soziale Interaktion und Kommunikation aus“, beschreibt Woithon das Störungsbild. Das Verhalten kann aber auch von Sonderinteressen, Stereotypen oder Schwierigkeiten mit der Handlungsplanung geprägt sein. Viele Hürden und Fettnäpfchen gelte es zu überwinden, so der Referent. In seinem Vortrag will der Fachmann Basisinformationen vermitteln und Schwierigkeiten ansprechen, die mit dem Störungsbild verbunden sind. Der Vortrag beginnt um 19.30 Uhr in der Aula des Förderzentrums. Der Eintritt ist frei.

### Förderzentrum

#### Familienbetriebe und große Werkstätten am Schulstandort kennengelernt

„Dinkelscherben erkunden“ steht auf dem Stundenplan der Fünftklässler der Helen-Keller-Schule in Dinkelscherben. Jede Woche erkunden die neun Mädchen und Buben soziale und gemeindliche Einrichtungen der Marktgemeinde wie Kindergärten und das Seniorenheim, öffentliche Bürgerstellen im Rathaus, geschichtliche Stätten auf dem Kulturpfad und im Heimatmuseum und Betriebe der Marktgemeinde. So lernten sie in der Bäckerei Gleich die „Backstraße“ kennen, die eine Semmel vom Teig bis zum knusprigen Brötchen durchläuft, in der Schreinerei Litzel die Maschinen, die zur Bearbeitung des Holzes zu einem Möbelstück nötig sind und in der Baywa die Traktoren-Werkstätte und das Warenangebot vom Schlepper bis zum Schraubenmagazin. In einer großen Wandzeitung werden die Ergebnisse mit Bildern und kurzen Texten in der Schulaula dokumentiert. Mit sichtlichem Stolz erklären die neun Dinkelscherben-Kenner ihren Mitschülern oft beim Vorübergehen, was sie Neues über ihren Schulstandort kennengelernt haben.



Führung in der Baywa mit Josef Schropp (Mitte)

Anni Hartmann

05.02.2017

# vhs

## Volkshochschule

### VHS Dinkelscherben

#### Smartphone-Kurs bei der VHS Dinkelscherben

am Samstag, 18. Februar 2017, 10 -12.15 Uhr, im VHS-Raum im Pfarrzentrum Dinkelscherben

Die VHS Dinkelscherben bietet einen Kurs **zur Bedienung von Smartphones mit Android-System** an. Im Kurs sollen die verschiedenartigen Funktionen des Smartphones in verständlicher Weise, auch für ältere Nutzer, erklärt werden. Jeder Teilnehmer soll sein eigenes Smartphone mitbringen und kann auf diesem dann die verschiedenen Funktionen nutzen.

Um Anmeldung unter 08292-2020 bei Frau Klein in der Gemeindeverwaltung wird gebeten.

## Neues Programm der Volkshochschule

Das neue Programm der VHS Augsburg Land mit den Kursen der VHS Dinkelscherben ist erschienen. Das neue Programm liegt auf in den örtlichen Bankinstituten, bei der Gemeindeverwaltung Dinkelscherben und in der Buchhandlung „Die Tür zum Buch“ in der Bahnhofstraße. Auch die Programme der Nachbarorte sind in der gedruckten Kursübersicht enthalten.



## Bücherei



### Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum

Sie finden uns im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren. Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



### Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg Schneegestöber in der Bücherei



Lustig ging es in der Krabbelstunde in der Bücherei Oberschöneberg zu. Während der Regen den restlichen Schnee wegwasch, hatten die Kleinen in der Vorlesestunde riesigen Spaß beim Schneeflockenschütteln.

Gemeinsam mit Ulli Eger schauten sie das Pappbilderbuch „Hurra, es schneit!“ an. Es erzählt vom Schneemannbauen oder Schlittenfahren. Doch ganz wichtig ist die richtige Kleidung, da gehören die Handschuhe, Schal und Mütze dazu. Schon die kleinsten Kinder halfen bei der Bildergeschichte beim Erzählen mit. Und dann zauberte ein weißes Tuch eine Schneedecke in die Bücherei.

Styroporschnipsel und einige Styroporbälle fielen auf die Erde nieder und die Kinder hatten Freude, den Schnee hüpfen zu lassen oder mit den Bällen eine kleine Schneeballschacht zu machen.



## Familie und Co.

### Angebot der Eltern-Kind Gruppe

Du bist ein Vorschulkind oder bereits schon in der Schule und hast Lust, mit Wachs zu arbeiten?

Dann bist du hier genau richtig. **Wir basteln eine Osterkerze in Eiform.**

Hier kannst du deine eigene Osterkerze gestalten. Ich lege Wachsplatten und Ausstecher bereit, doch gerne darfst du auch deine eigene Idee umsetzen.

#### WANN?

Am **Donnerstag, den 02.03.17 (in den Faschingsferien)**

Die Gruppen starten um 9:30 Uhr, 10:45 Uhr, 12:00 Uhr, 13:15 Uhr, 14:30 Uhr (**Dauer je 1 Std.**)

#### WER KANN MITMACHEN?

Jedes Kind, das Lust hat, mit Wachs zu arbeiten, **ab 6 Jahre (Vorschulkinder)**. Eine Gruppe besteht aus **max. 6 Kindern**.

#### WO WIRD GEBASTELT?

Im Eltern-Kind-Raum im Pfarrzentrum, 1. Stock., in Dinkelscherben.

#### KOSTEN?

Pro Kind und Kerze: **10,00 EUR** (1,50 EUR kommen der Eltern-Kind Gruppe zugute)

#### SONST NOCH WAS?

Mitzubringen sind: ein Getränk, Hausschuhe und Lust und Laune zum Basteln.

#### ANMELDUNG:

Bei **Liane Steinbichler**, JeLi kreativ&zeitlos, Mühlangerstr. 16 in Dinkelscherben

Telefon: **0179 8979447** (gerne auch über WhatsApp)

**Anmeldeschluss** ist Freitag, der 24.02.17!

**Plätze sind begrenzt und die Anmeldung ist verbindlich.**

Kerzengröße: 120 x 80 mm.

Farben und Anordnung werden vom „Künstler“ bestimmt. **Jede Kerze wird ein Einzelstück.**

Es grüßt euch **Liane ;-)**

**Ansteckung  
in der  
Schwangerschaft?**

Das Cytomegalie-Virus ist  
weltweit verbreitet.  
**Testen Sie Ihr Risiko!**

Die Broschüre „Cytomegalie & Co. – Häufige Virusinfektionen in der Schwangerschaft“ kann kostenlos gegen Zusendung eines mit € 1,45 frankierten DIN-A5-Rückumschlages bestellt werden.

Deutsches Grünes Kreuz e.V.  
Stichwort: Cytomegalie & Co.  
Schulmarkt 4 - 35037 Marburg



## dies und das

### Faschingskalender 2017

**Freitag, 10.02.2017**

Schützenball in Häder, Vereinsheim

**Samstag, 11.02.2017**

Generationenball in Fleinhausen, Vereinsheim

Beginn: 18.00 Uhr

**Sonntag, 12.02.2017**

Kaffeekränzchen in Anried, Alte Schule

Beginn: 14.00 Uhr

**Dienstag, 14.02.2017**

Faschingsfeier der Senioren, Pfarrzentrum

Beginn: 14.00 Uhr

**Samstag, 18.02.2017**

Kaffeekränzchen des VDK in Dinkelscherben, Gasth. Dt. Haus

Beginn: 14.00 Uhr

**Sonntag, 19.02.2017**

Kaffeekränzchen in Grünenbaindt, Vereinsheim

Beginn: 14.00 Uhr

**Sonntag, 19.02.2017**

Kinderball in Ettelried, Schützenheim

Beginn: 14.00 Uhr

**Freitag, 24.02.2017**

Kinderfaschingsball in Oberschöneberg, Vereinsheim

Beginn: 14.00 Uhr

**Freitag, 24.02.2017**

Zimpertie in Dinkelscherben, Musikerheim

**Samstag, 25.02.2017**

Kaffeekränzchen in Fleinhausen, Vereinsheim

Beginn: 13.33 Uhr

**Samstag, 25.02.2017**

Faschingsball der Ortsvereine in Oberschöneberg, Vereinsheim

**Sonntag, 26.02.2017**

Schützenball in Grünenbaindt, Vereinsheim

**Montag, 27.02.2017**

Rosenmontagsball in Ettelried, Schützenheim

**Montag, 27.02.2017**

Geselliger Rosenmontag in Fleinhausen, Vereinsheim

Beginn: 20.00 Uhr, wenn nichts anderes vermerkt ist.



### **Tagesordnung:**

Begrüßung

Gedenken an verstorbene Mitglieder

Jahresbericht der Bereitschaft

Jahresbericht der Rettungswache Zusmarshausen

Jahresbericht der SEG

Grußworte

Ehrungen

Wahlen der Bereitschaftsführung

Verschiedenes, Wünsche und Anträge

In Anbetracht der Wichtigkeit dieser Veranstaltung bitten wir um eine vollzählige Teilnahme aller Mitglieder.

*Bereitschaftsführung*

*Wilfried Günther*

### **Förderkreis Partnerschaften Brunstatt-Dinkelscherben-Kunbaja**

#### **Jahreshauptversammlung**

Am 26.1.2017 fand unter der Leitung von 2. Vorstand Peter Kroter die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Café Kindler statt. Neben den 22 Vereinsmitgliedern und der alten Vorstandschaft waren auch Gäste sowie der erste und zweite Bürgermeister und aus jeder Fraktion ein Gemeinderatsmitglied anwesend. Hierfür möchte sich die neue Vorstandschaft ausdrücklich bedanken.

Die Wahl führte Peter Kraus sowie Edgar Kalb und Willibald Gleich durch. Neue 1. Vorsitzende ist Viktoria Aumann, ihre Stellvertreterin ist Monika Karl, Ute Winning hat das Amt der Schriftführerin, die Kasse verwaltet Peter Winning. Als Beisitzer fungieren Vinzenz Regenfelder, Konrad Kempfer und Karin Baumeister. Die Kasse wird von Heike Kraus und Ulrike Rolle geprägt.

Als Dank für die langjährige Leitung wurde dem Ehepaar Karin und Peter Baumeister ein kleines Präsent und ein Blumenstrauß übergeben.

Herr Bürgermeister Kalb wünschte dem neuen Gremium alles Gute. In der anschließenden Diskussion wurden die anstehenden Termine und Ziele des Vereins angesprochen.

Die bestehenden Freundschaften sollen gepflegt und das Entstehen neuer Freundschaften gefördert werden, der intensive Kontakt zu einer anderen Nation soll den Blick weiten und Verstehen, Akzeptanz, Toleranz und Respekt fördern. Des Weiteren sollen gemeinsame Aktionen von Vereinen angeregt und die teilweise sehr arme Bevölkerung in Kunbaja unterstützt werden.

Die gesamten Vereinsmitglieder, die Gemeindeverwaltung und alle Gäste wünschen der neuen Leitung eine glückliche Hand zur Intensivierung der partnerschaftlichen Beziehung Dinkelscherben-Kunbaja-Brunstatt.

*Förderkreis Partnerschaften*

*Ute Winning*

*Schriftführerin*



*Bürgermeister Kalb mit der neu gewählten Vorstandschaft des Förderkreises Partnerschaften von links: Viktoria Aumann, Ulrike Rolle, Heike Kraus, Vinzenz Regenfelder, Konrad Kempfer, Peter Winning, Monika Karl, Karin Baumeister, Ute Winning.*

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben

#### **BRK-Bereitschaft**

##### **Einladung**

zur Jahreshauptversammlung der **BRK-Bereitschaft Dinkelscherben/Zusmarshausen** am **Freitag, den 10. Februar 2017**, um 20.00 Uhr im **Rot-Kreuz-Saal im Pfarrzentrum, Dinkelscherben**.



Karin und Peter  
Baumeister

## Frauen-Union Dinkelscherben

### **Kaffeekränzle**

**am 25.01.17**

Zu unserem Kaffeekränzle am 25.01.17 konnte unsere Vorsitzende, Frau Elfriede Fischer, wieder zahlreiche Frauen willkommen heißen. Bei dem wunderbaren Kuchenbuffett der Familie Vikari konnten wir uns wieder satt essen.

Zur guten Unterhaltung trugen Frau Eichinger mit lustigen Geschichten und ihr Mann auf der Ziehharmonika mit Faschingsliedern bei. Außerdem wurden einige Gedichte und Geschichten von Frauen vorgetragen.

Frau Fischer dankte allen für ihr Kommen und den schönen Nachmittag.

## Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

### **Saftverkauf**

**(Vereinsheim Mühlangerstr. 7)**

**Samstag, 11. Februar 2017, von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr**

Solange der Vorrat reicht, haben wir jeden zweiten Samstag im Monat von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet. Auch außerhalb der Öffnungszeiten besteht nach telefonischer Absprache (08292/758, abends) die Möglichkeit, Saft zu beziehen.

Außerdem können Sie ab sofort unseren Apfelsaft im Lagerhaus Dinkelscherben, Mühlangerstr. 1, kaufen (nur im Originalgebinde).

*Die Vorstandschaft*

## LG Reischenau-Zusamtal



### **Läufer überzeugen zum Jahresauftakt**

#### **Crossläufer in guter Form beim Münchner Stadioncross**

München, 22.01.: Felix Luckner und Yossief Tekle prüften beim Stadioncross in München ihre Form für die anstehenden Crossmeisterschaften. Bei -11 °C und geschlossener Schneedecke war der Rundkurs für die Läufer nicht so einfach. Zwei Anstiege, einige Hindernisse und eine Sandgrube in jeder Runde gestalteten das Rennen sehr anspruchsvoll.

**Felix Luckner** entschied sich für die kürzere Strecke und startete im Elitelaufer der Männer über 3800 m, also drei Runden. Nach einer langsamen ersten Runde nahm das Rennen dann allmählich Fahrt auf. Felix konnte das Tempo gut mitgehen und

musste erst Mitte der dritten Runde den Erstplatzierten davonziehen lassen. Den zweiten Rang brachte er aber ungefährdet in 13:29 min ins Ziel.

**Yossief Tekle** ging im Männer-Elitelaufer über 7400 m, also sechs Runden, an den Start. Die erste Runde lief auch Yossief locker im Feld mit und übernahm dann die Führungsposition. Diese baute er Runde für Runde weiter aus und siegte am Ende überlegen in 24:13 min.

Trainer Franz Herzgsell war wieder als Betreuer dabei und war sehr zufrieden mit den Leistungen seiner Schützlinge.

### **Rang zwei für Felix Luckner in der RC-Pfeil-Waldlaufserie**

Göggingen, 29.01.: Beim fünften und letzten Wertungslauf der Waldlaufserie des RC-Pfeil vertrat **Felix Luckner** die LG Reischenau-Zusamtal. Winterliche Temperaturen und eine nahezu komplett vereiste Strecke verlangte den Läufern einiges ab.

Nach ungefähr einem Kilometer entschied sich Felix dazu, den Lauf als Training zu Ende zu bringen und keinen Sturz zu riskieren. Die 7540 m durch den Gögginger Wald absolvierte er in 28:23 min auf Platz sechs im Gesamteinlauf.

Das reichte, um den zweiten Platz in der Serienwertung abzusichern.

## Reischenau Redskins

### **Rückblick auf ein turbulentes Jubiläumsjahr**

Am kommenden Samstag, den 11.2.2017, findet im Deutschen Haus in Dinkelscherben die Jahreshauptversammlung der Reischenau Redskins statt. Präsident Georg Eberhardt und seine Redskins können auf ein ereignisreiches Jahr 2016 zurückblicken. Höhepunkt war natürlich das Fest zum 25-jährigen Jubiläum im Juli.

Zum Allstar-Game am Nachmittag und zum großen Festakt am Abend kamen über 120 Gäste ins Sportheim nach Dinkelscherben, um gemeinsam auf ein Vierteljahrhundert Reischenau Redskins zurückzublicken. Neben den Festrednern Präsident Georg Eberhardt und Vize-Präsident Christian Mayr gaben auch Bürgermeister Edgar Kalb, Günther Leutenmayr als Vorsitzender des TSV Dinkelscherben sowie Christian Westing vom Dauerrivalen FC Dinkelscherben Einblicke in ihre persönliche Beziehung zu den Redskins.

Neben dem Rückblick auf 2016 steht am kommenden Samstag natürlich auch der Blick auf die Herausforderungen des kommenden Jahres auf der Agenda. Bereits am 18.02.2017 steht in Zusmarshausen das Redskins-Hallenturnier auf dem Programm.



365 der insgesamt 1099 Redskins-Tore erzielten v.l. Georg Kraus, Christian Mayr und Charly Knöpfle. Hierfür wurden sie beim Redskins-Jubiläum von Präsident Georg Eberhardt geehrt.



## **Reservistenkameradschaft Dinkelscherben**

im Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e. V.

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

**am Samstag, den 18. Februar 2017**

Am Samstag, den **18. Februar 2017**, findet die Jahreshauptversammlung statt.

**Ort: Deutsches Haus**

**Beginn: 20.00 Uhr**

#### **Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung
5. Bericht des 1. Vorstandes
6. Wünsche und Anträge

Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

*Mit kameradschaftlichen Grüßen*

*Oswald Fahrner*

*Oberstleutnant d.R.*

*1. Vorstand*



## **Schützengesellschaft Zusaameck Dinkelscherben**

Alle Termine und Informationen zum Verein finden Sie auch unter [www.zusamtal-online.de](http://www.zusamtal-online.de) oder über unseren Facebookauftritt (SG Zusaameck Dinkelscherben e.V.).

### **Nachberichterstattung Jahreshauptversammlung**

Am Samstag, den 21.01.2017, fand wieder die alljährliche Jahreshauptversammlung des Vereins statt. Auch in diesem Jahr war sie wieder gut besucht und glänzte vor allem auch durch die vielen Jugendlichen. Allen Gästen gilt ein herzliches Dankeschön von Seiten der Vorstandschaft sowie gut Schuss für das bereits begonnene Sportjahr.



*Unsere stolzen Jugend-Vereinsmeister 2016*

### **Ergebnisse der Vereinsmeisterschaft 2016**

Wertung: (Ringe-Durchschnitt / Bestes Ergebnis)

#### **Jugend:**

1. Platz = Alexa Aust (127,5 / 136) //
2. Platz = Valentin Aumann (125,9 / 149)
3. Platz = Max Frede (121,2 / 132)

#### **Schützen:**

1. Platz = Achim Winterstein (169,6 / 181) //
2. Platz = Alexander Schaller (168,2 / 176)
3. Platz = Andreas Kalb (164,6 / 172)

#### **Altersklasse:**

1. Platz = Paul Schmid (153,8 / 162) //
2. Platz = Anton Leitenmaier (153,3 / 159)
3. Platz = Micha Grau (150,0 / 159)

#### **Pistole:**

1. Platz = Paul Schreiber (176,8 / 178) //
2. Platz = Enderle Alexander (167,6 / 174)
3. Platz = Alexander Schaller (109,0 / 127)

### **Faschingsschießen 2017 mit Jugendversammlung**

**Freitag, 17. Februar 2017 - ab 19:00 Uhr**

Beim letzten Mal war es eine echte Gaudi und nun ist es wieder zurück: das Faschingsschießen. Wir freuen uns darauf, alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins am 17. Februar im Schützenheim begrüßen zu dürfen.

Hierbei sind Verkleidung und Maskerade nicht nur erlaubt, sondern auch ausdrücklich erwünscht. Das gilt auch für die Erwachsenen. Geschossen wird an diesem Abend ebenfalls in Verkleidung.

#### **Ablauf:**

- ab 19:00 Uhr - Faschingsschießen
- 20:00 Uhr bis ca. 20:20 Uhr - Jugendversammlung 2017 (mit Proklamation der Meistbeteiligung 2016)

Wir freuen uns auf euer Kommen.

#### **Termine**

Öffnungszeiten Schützenheim:	Freitags ab 19:00 Uhr
Jugendtraining:	19:00 Uhr - 20:00 Uhr
Schützen- u. Altersklasse:	ab 20:00 Uhr

### **10.02.2017 (Freitag)**

#### **Training**

Aufsicht: Alexander Enderle

Wirt: Helma Schröffel-Vogele

### **17.02.2017 (Freitag)**

#### **Jugendversammlung / Training**

Jugendversammlung: 19:00 - bis 19:30 Uhr

Danach wie gewohnt Training

### **Seniorenkreis Gute Freunde**

#### **Faschingsfeier**



Wir Rentner feiern Fastnach heut mit Witz, Humor und Schwung, ein jeder fühlt sich wohl bei uns, egal ob alt, ob jung.

Fühlen auch Sie sich wohl bei uns und lassen Sie Ihre Sorgen zu Hause.

Herzliche Einladung an alle „Junggebliebenen“ am **Dienstag, den 14. Februar 2017, um 14.00 Uhr im Pfarrsaal.**

*Irene Kastner*



## **Sozialverband VdK Bayern e.V.** **Ortsverband Dinkelscherben**

### **Kaffeekränzchen**

Die Vorstandschaft lädt Mitglieder und Freunde am Samstag, 18.02.2017, um 14 Uhr zu einem geselligen Beisammensein in den Gasthof Deutsches Haus ein. Für Unterhaltung ist gesorgt, ein Höhepunkt wird ein Männerballett sein. Masken sind erwünscht, die schönsten drei werden prämiert.

---

## **Ettelried**

---

### **Rauhenbergschützen Ettelried**

#### **Termine**

Fr. 10. Feb.                    **Übungsschießen**  
Standaufsicht: Katrin Potsch  
Beginn der Jugend: 19:00 Uhr

Sa. 11. Feb.                    **Jugendschießen**  
Beginn: 19:00 Uhr

1. Schützenmeister

---

## **Fleinhausen**

---

### **Schützenverein Hubertus Fleinhausen**

#### **Termine**

**Donnerstag, 09. Feb. 2017**

19:30 Uhr            Aufbau für Faschingsball

**Freitag, 10. Feb. 2017**

Vereinsheim geschlossen

**Samstag, 11. Feb. 2017**

Ab 18:00 Uhr        Großer Generationenball mit Live-Musik,  
Zusamtaler Bettschoner und Greanaboinder  
Gschterrige

*Die Vorstandschaft*

www.hubertus-fleinhausen.de

---

## **Häder**

---

### **Jagdgenossenschaft Häder**

#### **Kaffeekränzchen**

Die Frauen der Jagdgenossenschaft sind recht herzlich zum diesjährigen Kaffeekränzchen am Dienstag, den 21.02.2017, um 13.30 Uhr ins Vereinsheim Häder eingeladen.

*Die Vorstandschaft*

### **Schützenverein Häder**

#### **Termin**

Freitag, 10. Februar 2017        **Schützenball**  
mit „Four to Five“ und dem „CCD  
Deubachia“

---

## **Lindach**

---

### **Freiwillige Feuerwehr Lindach**

#### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Lindach e.V. findet am Mittwoch, den 22. Februar 2017, um 20:00 Uhr im Feuerwehrhaus in Lindach statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen des Protokolls
4. Bericht des Vorstands
5. Bericht des Kommandanten
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung von Kassierer und Vorstandschaft
9. Grußworte
10. Ehrung
11. Neuwahl der Vorstandschaft
12. Wünsche und Anträge

Im Rahmen der ebenfalls stattfindenden Feuerwehrdienstversammlung werden der 1. Kommandant und sein Stellvertreter neu gewählt. Zu dieser Versammlung erfolgt die Einladung durch die Marktgemeinde Dinkelscherben in einer eigenen Mitteilung.

Die aktiven Mitglieder werden gebeten, in Uniform zu erscheinen.

*Die Vorstandschaft*

---

## **Oberschöneberg**

---

### **Ortsvereine Oberschöneberg**

#### **Einladung zum Faschingsball**

Am Faschingssamstag, den 25. Februar 2017, findet ab 20:00 Uhr wieder traditionell der Faschingsball der Oberschöneberger Ortsvereine im Vereinsheim Oberschöneberg statt. Dazu laden wir alle Faschingsnarren und -närinnen ganz herzlich ein. Freut euch auf einen unterhaltsamen Abend mit der Stimmungsband *Babalu*, den *Zusamtaler Bettschonern* sowie einigen Überraschungseinlagen. Des Weiteren prämiieren wir das schönste und originellste Einzel-, Partner- oder Gruppenkostüm.

Auf euer Kommen freuen sich

*Die Ortsvorstände*

### **Freiwillige Feuerwehr Oberschöneberg**

#### **Bericht zur Jahreshauptversammlung 2017**

Nach dem Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen des Vereins begrüßte 1. Vorsitzender Hubert Bentele die Feuerwehrkameraden im Vereinsheim in Oberschöneberg. Neben der zahlreichen Teilnahme an Vereinsjubiläen anderer Feuerwehren griff die Feuerwehr auch wieder aktiv in das Dorfleben ein. Sowohl beim Aufstellen des Maibaums wie auch bei den Absperrdiensten für die Fronleichnamsprozession, beim Leonhardiritt oder beim Gottesdienst am Heldengedenktag war die „Feuerwehr im Einsatz“.

Im Jahr 2016 stand die technische Hilfeleistung im Vordergrund, wie der 1. Kommandant Christian Fieber berichten konnte.

Die Wehr wurde zu fünf Einsätzen gerufen: drei Verkehrsunfälle, Beseitigung einer Ölspur sowie eine Tierbergung. Ebenso stand die Besichtigung der Wehr durch die Kreisbrandinspektion an. Hier wurde der Wehr eine sehr ordentliche durchgeführte Einsatzübung sowie ein guter Pflegezustand der Ausrüstung bescheinigt.

In insgesamt zwei Erste-Hilfe-Kursen, neun Übungen, davon ein Unterrichtsabend, wurde der Ausbildungsstand der Wehr ständig verbessert. Der 1. Kommandant Christian Fieber und der Kreisbrandmeister Erwin Gumpinger nahmen Ehrungen und Beförderungen für den aktiven Feuerwehrdienst vor - für 10 Jahre aktiven Feuerwehrdienst: Tobias Knöpfle, Florian Kraus; 20 Jahre: Tobias Kraus; 25 Jahre: Martin Unverdorben, Stefan Frey und für 30 Jahre: Wolfgang Schlosser und Reinhard Höfer. Zum Feuerwehrmann befördert wurden: Dominik Deininger, Vitus Kraus, Moritz Kröner, Florian Kühner, Sven Metzger und Dominik Miller. Zum Hauptfeuerwehrmann wurde Robert Knöpfle befördert sowie zum Oberlöschmeister Stephan Knöpfle.

Der 1. Vorsitzende Hubert Bentele bedankte sich abschließend nochmals bei allen für die tatkräftige Unterstützung beim 125-jährigen Gründungsfest im Jahr 2016.



Hintere Reihe v.l.n.r.: Christian Fieber (1. Kommandant), Andreas Kraus (2. Kommandant), Erwin Gumpinger (Kreisbrandmeister), Stephan Knöpfle (Oberlöschmeister), Hubert Bentele (1. Vorsitzender), Willibald Gleich (2. Bürgermeister)

Vordere Reihe v.l.n.r.: Florian Kraus (10 Jahre), Tobias Kraus (20 Jahre), Wolfgang Schlosser (30. Jahre), Martin Unverdorben (25 Jahre), Vitus Kraus (Feuerwehrmann)

(Bild: Benjamin Schindler)

Schriftführer Tobias Kraus

# ENTSCULDIGUNG, SIE HABEN DA EINEN BRUNNEN AM OHR HÄNGEN.

**SCHMUCK KAUFEN  
ODER KINDERN IN LATEINAMERIKA  
ZUKUNFT SCHENKEN.**

**Sichern Sie mit 31 Euro im Monat  
das Leben eines Kindes. Werden Sie Pate!**

**Rufen Sie uns an!**

**0180 33 33 300 (9 Cent/Min.)**



Oder Coupon heute noch zur Post geben  
oder per Fax senden an: 0203 77 89-110



**Ja, ich werde jetzt Pate!**

Bitte schicken Sie mir einen  
unverbindlichen Vorschlag für eine Patenschaft.

Name, Vorname

Straße

PLZ, Ort

**Kindernothilfe e.V.**  
Düsseldorfer Landstraße 180 - 47249 Duisburg  
[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**Es ist genug  
für alle da**

Postbank Köln  
500 500 500  
BLZ 370 100 50

**Brot  
für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen

Tel. 08291-315, Fax 08291-16118;

E-Mail: pfarramt.zusmarshausen@elkb.de

### Gottesdienste von 09.02. bis 18.02.2017

#### Freitag, 10.02.:

##### 18.30 Uhr, Kath. Pfarrkirche Emersacker:

Ökumenischer Gottesdienst zur Woche der Einheit in Emersacker (Pfarrer Dr. Joachim Seiler und Diakon Matthias Schrank).

Des Weiteren gibt es für beide Kirchengemeinden Grund zum Feiern: St. Martin Emersacker feiert 2017 sein **300-jähriges Bestehen** und auf evangelischer Seite ist **2017** ja unser **großes Reformationsjubiläum**.

#### Sonntag, 12.02.:

##### 09.00 Uhr, Auferstehungskirche, Zusmarshausen:

Gottesdienst (Lektor Kurt Bäßler)

##### 10.30 Uhr, St.-Thomas-Kirche, Welden:

Gottesdienst (Lektor Kurt Bäßler), gleichzeitig Kindergottesdienst

Die Gaben am Ende der Gottesdienste sind für die eigene Gemeinde bestimmt.

### Veranstaltungen von 09.02. bis 18.02.2017

#### Generation 60+ aktiv geht ins Kabarett der Augsburger Puppenkiste:

Am Mittwoch, 22. März 2017, 19.30 Uhr besuchen wir die Augsburger Puppenkiste.

Info und Anmeldung: Pfarrbüro Sybille Aumann, Telefon 08291-315, E-Mail: Pfarramt.Zusmarshausen@elkb.de

#### Eltern-Kind-Gruppen:

**in Dinkelscherben:** Es trifft sich jeweils Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag eine Gruppe. Nähere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 08291 - 315.

#### für Seniorinnen und Senioren:

**Frauencafé:** Donnerstag, 16.02., 14.30 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben.

**Die 50er Jahre des 20.Jahrhunderts** - Sitten, Gebräuche, und Schlager dieser Zeit. Ein musikalischer Nachmittag.

Kontakt: Diakon Matthias Schrank, Tel. 08293 - 254 30 60, E-Mail matthias.schrank@elkb.de

#### Musik, Tanz und Gesang:

**Meditativer Tanz:** Donnerstag, 16.02., 20.00 Uhr, Evang. Gemeindehaus Zusmarshausen

**Posaunenchor:** Infos bei Wolfram Rothkegel, Tel. 09075 - 95 58 28

**Gospelchor:** Infos bei Chorleiter Marco Schick, Tel. 08292 - 54 16 67

**Vocalensemble Dinkelscherben:** Infos bei Chorleiter Markus Putzke, Tel. 08222 - 961 80 31

## Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag,

Donnerstag und Freitag ..... von 09:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag ..... von 16:30 - 18:00 Uhr

Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20

E-Mail: pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de

Internet: www.pg-dinkelscherben.de

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen.

### Termine

#### Sonntag, 12. Februar

8:30 M mit Erklärung einzelner Messelemente in Häder

19:00 „Evensong“ - musik. Abendgebet - gestaltet vom Dekanatsrat in der Pfarrkirche St. Vitus, Steinekirch

#### Dienstag, 14. Februar

20:00 **Bibelkreis** der Pfarreiengemeinschaft im Vereinsheim in Ettelried (Schulungsraum FFW/EG) geleitet von Pfarrer Martin Gall - Offen für alle, kein fester Kreis

#### Donnerstag, 16. Februar

20:00 **Elternabend zur Erstkommunion** im Pfarrsaal

#### Samstag, 18. Februar

8:30 **2. Vorbereitungsstag zur Erstkommunion** im Pfarrzentrum; Beginn in der St.-Simpert-Kirche

#### Sonntag, 19. Februar

18:45 **Taizé-Gebet** in der Spitalkapelle - gestaltet vom Chor „Rush Hour“

### Gottesdienstordnung

**Dinkelscherben:** Täglich, außer Samstag, um 18.00 Uhr Rosenkranz in der Spitalkapelle

#### Samstag, 11. Februar - Kollekte für die jeweilige Pfarrei

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Dinkelscherben** 18:30 Rkr. u. BG bis 18.45 Uhr

**Dinkelscherben** 19:00 VAM f. Sophie u. Josef Wank / Johann u. Theresia Katzenschwanz, Maria Steckermeier / Georg Mayrock (JM) / Johann u. Maria Litzel / Corinna Lehner (v. Freunden) / 30er- Messe für Josef Korda

**Grünenbaindt** 19:00 VAM f. Bernhard Trappendreher / verst. Eltern

#### Sonntag, 12. Februar - Kollekte für die jeweilige Pfarrei

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Dinkelscherben** 9:30 Rkr.

**Dinkelscherben** 10:00 M f. Bettina Schmid / Leonhard u. Cäcilia Stöckle u. Verwandtschaft / Max u. Agnes Litzel / Dieter Kropsch u. Eltern Edith u. Oskar / Alois Hüttmann / Maria u. Peter Stöckle / Luise Hartmann / Claudia Egert, Maria Hauptelshofer, Ottilie u. Ernst Hansbauer / Katharina u. Johann Maischberger

**Anried** 10:00 M f. Anna u. Anton Perkl u. Josefa Spengler / Andreas Gleich u. Eltern und Schw. Veranda u. Norbertine Leutenmayr

**Ettelried** 8:30 M

**Häder** 8:30 M mit Erklärung einzelner Messelemente f. Alfred Endres u. verst. Angeh.

**Häder** 12:30 Rkr. i. d. Kapelle

#### Montag, 13. Februar

**Grünenbaindt** 17:00 Rkr. i. d. Leonhardskapelle

#### Dienstag, 14. Februar

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Fleinhausen** 18:30 Rkr.

**Fleinhausen** 19:00 M f. Günther Veith / Irene u. Oswald Fahrner u. Olga Machetanz / 30er-Messe f. Walter Almus

**Grünenbaidnt** 19:00 M z. Ehren d. Hl. Antonius

**Häder** 8:30 Rkr. i. d. Kapelle

### Mittwoch, 15. Februar

**Dinkelscherben** 9:00 Altnh.: M

**Anried** 19:00 M f. Eltern Steinle

**Ettelried** 19:00 M für Eltern u. Geschwister Micheler

### Donnerstag, 16. Februar

**Dinkelscherben** 9:00 Altnh.: M

**Dinkelscherben** 19:00 Altnh.: M f. Elfriede Kraus / 30er-Messe für Manfred Vikari

**Häder** 19:00 AM f. Mina Baumann u. Bruder Siegfried u. Franz Hafner u. z. Hl. Anna Schäffer / Hermann Kalb, Max Motzet u. Barbara u. Josef Motzet / Haid / Schafitel

### Freitag, 17. Februar

**Dinkelscherben** 9:00 Altnh.: M f. Johann Zgank

## Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

### Rush Hour in Aktion

Rush Hour gestaltet den **Valentinstagsgottesdienst am 18. Februar um 19 Uhr** in der St.-Simpert-Kirche in Dinkelscherben musikalisch. Im Anschluss an die Messfeier besteht die Möglichkeit, den Paarsegen zu empfangen.

Am **Sonntag, den 19.02.17**, laden wir herzlich zum Taizé-Gebet in der Spitalkirche ein.

Mit meditativen Texten, Gebeten und Liedern wollen wir bei Kerzenschein eine Auszeit vom Alltag nehmen und den Sonntag ausklingen lassen. **Beginn ist um 18.45 Uhr.**

## Vorschau

### Nächstes Taizé-Gebet:

**Sonntag, 19.03.17, ebenfalls um 18.45 Uhr in der Spitalkirche**

*Auf euer Kommen freut sich Rush Hour Dinkelscherben*



## Pfarreien Ried/Breitenbronn/ Oberschöneberg

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Rosenkranz:** In Ried Mo. - Sa. um 18.30 Uhr und So. bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss / bei 10.00 Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 16.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn immer vor den Gottesdiensten.

### Samstag, 11.02., Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes

**Ried** 19.00 Vorabendmesse -anschl. BG: Georg Knöpfle, Dankmesse nach Meinung zu Ehren der lieben Muttergottes

### Sonntag, 12.02., 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Breitenbronn** 08.30 Pfarrgottesdienst: JM Karolina Birle, Vinzenz und Josefine Leitenmaier

**Oberschöneberg** 10.00 Sonntagsgottesdienst „Neu“ mit Kinderkirche in der alten Schule, wir beginnen gemeinsam in der Kirche

JM Karolina und Ulrich Berchtold, Walburga Frey, Ida und Alois Pfitzner und Angehörige, Josef und Regina Miller, Otto und Anna Schmid, Sohn Peter und Verstorbene der Familie Nachtrub

### Dienstag, 14.02., Hl. Cyrill (Konstantin) Mönch u. hl. Methodius, Bischof

**Ried** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Theresia Knöpfle

### Mittwoch, 15.02., Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis

**Breitenbronn** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Geschwister Birle, Annemarie Leitenmayer und Carola Dirsch

### Donnerstag, 16.02., Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis

**Oberschöneberg** 19.00 Heilige Messe -anschl. BG: Hermann Durchdenwald

## „Du bist reich an Erbarmen“



Unter diesem Motto stehen Exerzitien im Alltag, die in der Fastenzeit 2017 angeboten werden.

Neben den persönlichen Gebetszeiten treffen sich einmal in der Woche, insgesamt sechsmal, die Teilnehmenden, um die verschiedenen Weisen des Betrachtens einzuüben und sich über ihre Erfahrungen auszutauschen. Diese Treffen finden jeweils mittwochs in der Alten Schule in Oberschöneberg ab 1. März 2017 zu folgenden Themen statt:

- Zur Mitte kommen Mittwoch, 1.3.17, 20:00 Uhr
- Wie bist du zugegen Mittwoch, 8.3.17, 20:00 Uhr
- Auf den eigenen Lebensweg blicken Mittwoch, 15.3.17, 20:00 Uhr
- Geschenktes Heil Mittwoch, 22.3.17, 20:00 Uhr
- Mit Jesus auf dem Weg Mittwoch, 29.3.17, 20:00 Uhr
- Abschlusstreffen Mittwoch, 5.4.17, 20:00 Uhr

Für die Teilnahme entstehen Ihnen Kosten (für die Unterlagen) in Höhe von 12,- EUR.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bis spätestens 19.2.2017 bei Diakon Stefan Siegel, Maienbergstraße 6, 86424 Oberschöneberg, Tel.: 08292 / 901268 oder an stefan.siegel@t-online.de

oder im Pfarrbüro in Ried, Hattenbergstraße 16, Tel. 08236 / 383 an.



## Neues aus Zusmarshausen

### Weiberball in Steinekirch

Wie „nicht von dieser Welt“ wird es am Donnerstag, den 23. Februar 2017, in der Alten Schule zugehen. Unter diesem Motto steht nämlich in diesem Jahr am glumperten Donnerstag der Weiberball in Steinekirch.

Für fetzige Musik sorgen die DJs Maik und Kermit, für die Gaudi und fürs Auge treten gleich zwei Ballette auf - die Greanaboindr Gschterrige und „Hot 7“ aus Aislingen. Damit noch nicht genug - eine Überraschungseinlage ist noch zusätzlich eingeplant. Wir versprechen, dass kein weibliches Auge trocken bleiben wird.

Beginn ist um 20 Uhr, der Eintritt beträgt lasche 5 EUR. Der Andrang wird bei diesem Programm sicher sehr groß werden, aus diesem Grund erfolgt erstmals ein Kartenvorverkauf am Samstag, 18. Februar, von 10 bis 12 Uhr in der Alten Schule.

Die närrischen Weiber des Schützenvereins Steinekirch laden zu dieser Veranstaltung herzlich ein und freuen sich über ein volles Haus mit zahlreichen gut gelaunten Gästinnen.



## Was sonst noch interessiert

### Apothekendienst

- 11.02.2017 Martinus-Apotheke Wertingen  
 12.02.2017 Schmuttertal-Apotheke Gessertshausen



### Dinkelscherben / Zusmarshausen / Ustersbach

Zum Thema: „500 Jahre nach der Reformation – was uns trennt, was uns verbindet“ lädt das katholische Landvolk im Altdekanat Dinkelscherben zu einem Einkehrtag am **Donnerstag, 2. März 2017**, nach Leitershofen herzlich ein.

Der Einkehrtag, der um 9:30 Uhr beginnt, wird von **Pfarrer Georg Egger und Katharina Scherer, evangelische Theologin**, gemeinsam gestaltet.

Anmeldungen nehmen die Ortsbäuerinnen oder Anneliese Fischer aus Willishausen (08238 / 3637) bis 20. Februar entgegen.

Die Abfahrtszeiten der Busse sind wie folgt:

#### **Bus 1**

Breitenbronn	8:30 Uhr
Ried	8:32 Uhr
Ustersbach	8:35 Uhr
Mödishofen	8:45 Uhr
Anhausen	8:55 Uhr

#### **Bus 2**

Lindach	8:20 Uhr
Neuhäder	8:23 Uhr
Häder	8:25 Uhr
Schempach	8:28 Uhr
Buch	8:35 Uhr
Kutzenhausen	8:40 Uhr
Deubach	8:45 Uhr
Willishausen	8:50 Uhr
Oggenhof	8:52 Uhr
Hausen	8:55 Uhr

#### **Bus 3**

Fleinhausen	8:20 Uhr
Grünenbaindt	8:25 Uhr
Gabelbachergreut	8:30 Uhr
Gabelbach	8:35 Uhr
Steinekirch	8:40 Uhr
Zusmarshausen	8:45 Uhr
Agawang	8:57 Uhr
Unternefsried	9:00 Uhr

#### **Bus 4**

Oberschöneberg	8:20 Uhr
Ettelried	8:25 Uhr
Anried	8:30 Uhr
Dinkelscherben	8:35 Uhr

Der Einkehrtag endet gegen 16:30 Uhr.

## Orgel-Förderverein Gabelbach

2016 war für den Orgel-Förderverein ein bedeutsames Jahr, auf das er - gemeinsam mit allen Spender/innen und Orgelfreunden - mit Freude, Dankbarkeit und Stolz zurückblicken kann. Am 19. Juni segnete Weihbischof em. Josef Grünwald die restaurierte historische Orgel und stellte sie damit wieder in den Dienst von Liturgie und geistlicher Musik. Ein festlicher Gottesdienst, ein gemeinsames Mittagessen mit vielen Gästen und ein beeindruckendes erstes Orgelkonzert gaben diesem Tag einen würdigen Rahmen. Am 26. Juli wurde die Orgel durch den Orgelsachverständigen der Diözese, Pater Stefan Kling, abgenommen. Damit war die Restaurierung nach über 10 Jahren endgültig und erfolgreich abgeschlossen. Die Bemühungen des 1998 gegründeten Fördervereins hatten ihr Ziel erreicht. Er konnte etwa zwei Drittel der Gesamtausgaben, ca. 260.000 EUR für beide Orgeln (Restaurierung der historischen Orgel und Neubau der kleinen Orgel), tragen - eine herausragende Leistung, die nur durch die Spendenfreudigkeit vieler Orgelfreunde aus nah und fern möglich war.

Inzwischen hat sich die Nachricht von der erfolgreichen Restaurierung der historischen Orgel herumgesprochen, sodass viele Organisten, Kirchenmusiker und Studenten nach Gabelbach kamen, um sie kennenzulernen und zu spielen. Sie alle waren von der Arbeit des Orgelbauers und dem Klang des Instruments begeistert. Unsere Anfrage, die Orgel konzertant zum Klingen zu bringen - eventuell gemeinsam mit anderen Instrumenten - stieß auf große Bereitschaft, sodass die Termine für vier Konzerte bereits feststehen.

Wie geht es mit dem Orgel-Förderverein, der ja nun seinen satzungsgemäßen Zweck erfüllt hat, weiter? Die Vorstandschaft möchte die Arbeit des Vereins mit neuer Zielsetzung weiterführen. Es geht um die Pflege und den Erhalt beider Orgeln in St. Martin und die Planung und Durchführung von Konzerten, um die historische Orgel einem großen Zuhörerkreis bekannt zu machen. Eine entsprechende Satzungsänderung wird den Mitgliedern bei der nächsten Jahreshauptversammlung zum Beschluss vorgelegt.

**Für die zahlreichen Weihnachts- und Neujahrsglückwünsche einschließlich der Geschenke möchte ich mich bedanken.**

Ihre Zeitungszustellerin aus Dinkelscherben

**Marion Schubert**



**Arztpraxis**

**MUDr. Lenka Fischer**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

86424 Dinkelscherben, Tel.: 08292 1088

Unsere Praxis ist wegen Urlaub von  
**Mo., 20.2. - Fr., 24.2.2017 geschlossen.**

Vertretung:

Dr. med. B. Reitz Dinkelscherben Krumbacher Str. 6 Tel. 08292 1080  
 Dr. med. Bartusch Dinkelscherben Lärchenweg 5 Tel. 08292 803





- ANZEIGE -

# Ihr Fachmann vor Ort



## Schön und langlebig bauen

Mit Fassadenklinkern Gebäude für die Ewigkeit schaffen

**(iPr).** Ein bewusster Lebensstil liegt absolut im Trend und auch im Bausektor wird vermehrt auf Nachhaltigkeit gesetzt. Natürliche Materialien und eine hohe Ökobilanz nehmen eine wichtige Rolle ein. Der Handel bietet für jede Anforderung im Hinblick auf das richtige Baumaterial das passende Produkt. Ein echter Klassiker im Sortiment ist der Backstein. Dieser wird etwa im Wasserstrich-Verfahren hergestellt, seine Farbgebung reicht dabei von rötlich bis in das Lila-Braune.

### Farbecht und robust ...

Neben der optischen Finesse, die ein Backstein zu bieten hat, weist er einige Vorteile auf, die ihn zum perfekten Baustoff machen: garantierte Farbechtheit, UV- sowie Witterungsbeständigkeit, eine leichte Reinigung und – last but not least – Langlebigkeit (nähere Infos dazu: [www.akaklinker.de](http://www.akaklinker.de)). Wer bei der Planung des Gebäudes auf Klinker setzt, investiert in die Zukunft und wird ein Bauwerk schaffen, das Generationen überdauert.

Auch in der Geschichte spielt das schadstofffreie Material eine bedeutende Rolle, so wurde ein großer Teil der Chinesischen Mauer aus Backsteinen errichtet. Diese zieht nicht nur Tausende von Be-

suchern in ihren Bann, sie ist auch mehrere Jahrhunderte alt.

Mehr Informationen zu diesem Thema bei den Profis im örtlichen Fachhandel.



Heutzutage werden Wasserstrichziegel nicht mehr in Holzformen hergestellt, sie werden maschinell gefertigt, um so dem gehobenen Anspruch der Architektur zu entsprechen.

Foto:  
CRH Clay Solutions/interPress



**bo-bautec** in der oberöb.  
sachverständigenbüro für das bauwesen

schadensprüfung • immobilienbewertung • energieberatung  
bauteilagnostik • blowerdoor-test • luftdichtungsgraphie

**IHR BAUSACHVERSTÄNDIGEN- & ENERGIEBERATUNGSBÜRO**

- Energieberatung
- Baugutachten
- Schimmelpilzanalyse
- Energieausweis
- Schadensprüfung
- Immobilienbewertung

Stadel 17 | 86424 Dinkelscherben | Tel: 08292 / 960824 | [www.bo-bautec.de](http://www.bo-bautec.de)



malermeister  
**KATZENBERGER**  
malt anders  
Tel. 0 82 92 - 950 620

das farbenhaus  
dinkelscherben



Sanitär | Heizung | Klima | Elektro  
Spenglerei | Notdienst

**ERWIN KASTNER** GmbH

Dorfstrasse 11 | 86441 Steinekirch  
Telefon: 08291-352  
mail@erwin-kastner.de  
[www.erwin-kastner.de](http://www.erwin-kastner.de)

**SCHROPP** GmbH

 **Bauunternehmen**

**86850 FISCHACH**  
☎ 0 82 36 / 9 02 22 • Fax 9 02 24  
[www.schropp-bau.de](http://www.schropp-bau.de) • [info@schropp-bau.de](mailto:info@schropp-bau.de)

- Anzeige -

# Valentinstag



## Präsente zum Verlieben

**Am Valentinstag zeigen sich viele Paare mit kleinen Geschenken ihre Zuneigung**

(djd). Manchmal braucht auch die größte Liebe kleine Gesten der Zuneigung, um Romantik und Leidenschaft langfristig zu erhalten. Ein Kompliment, eine

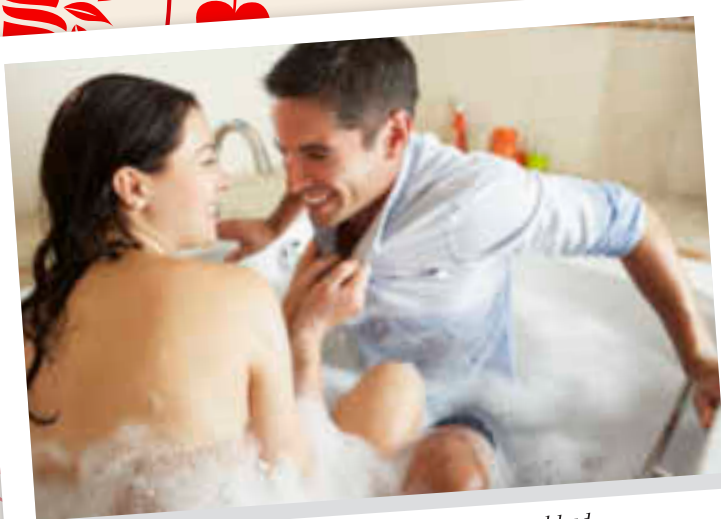
mitgebrachte Blume oder das aufwändig zubereitete Lieblingsessen zeigen dem Partner, wie sehr man ihn zu schätzen weiß. Und weil das im Alltag oft vergessen wird, bietet der Valentinstag eine wunderbare Gelegenheit, sich einmal wieder darauf zu besinnen, was man aneinander hat. Ursprünglich vor allem im angelsächsischen Raum populär, ist der Valentinstag auch in Deutschland immer mehr

zur Tradition geworden. Viele Paare nutzen den sogenannten Tag der Liebenden, um gemeinsame Zeit zu verbringen und sich kleine Geschenke zu machen.

Das heißt aber auch, sich jedes Jahr wieder den Kopf zu zerbrechen, was dem Herzblatt gefallen könnte - abseits der Standardpräsente Blumen und Süßigkeiten.

Ein Geschenkset zum Verlieben:  
Die Aroma- und Cremeduschen von t: by tetesept.

Foto: djd/tetesept



Pflegende Wohltat für die Haut: ein aromatisches Duschbad mit natürlichen Ölen, Magnolien- und Granatapfelextrakt.  
Foto: djd/tetesept



**Gasthof „Zur Traube“**  
Augsburger Straße 6  
86850 Fischach

**Valentinstag**  
14. Februar

Verwöhnen Sie Ihre Partnerin oder Ihren Partner mit einem köstlichen Essen bei romantischem Kerzenlicht ab 17.00 Uhr im Gasthof „Zur Traube“  
Jedes Paar erhält einen Aperitif zur Begrüßung!

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung unter 08236 9606-0 entgegen.

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Thoma und Mitarbeiter Mittwoch Ruhetag

Am Aschermittwoch, den 1. März 2017 ab 18.00 Uhr  
**Fischessen**  
mit Köstlichkeiten aus Fluss und Meer

Anschließend **Fischwoche**  
bis Dienstag, den 7. März 2017

Floristik als Erlebnis

**Rosen Traum**

Andrea Meixner, Marktplatz 8, 86441 Zusmarshausen  
Tel. 08291/858470, Fax 08291/858471 • www.blumen-meixner.de

**BLUMEN FÜR JEDEN ANLASS**  
**JETZT NEU: Klosterkitchen Ingwertrink (aus der TV-Werbung)**

- Versch. Backmischungen
- Versch. Grillsoßen
- Versch. Gewürzzubereitungen
- Versch. Salze
- Essig und Gewürzöle

**Nicht vergessen!**  
Am 14. Februar ist Valentinstag

**Alle Produkte in der individuellen Geschenkverpackung!**  
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 8:30 bis 12:30 und 14 bis 18 Uhr, Sa. 8:30 - 13:00 Uhr



# Valentinstag

Anzeige -

## Jetzt ganz viel Zeit für einander nehmen

**Ratgeber:**

### wie Paare den Valentinstag zu einem ganz besonderen Tag machen

**(iPr).** Der 14. Februar ist der Tag aller Liebenden, die sich zu diesem Anlass mit einer kleinen Aufmerksamkeit zeigen, wie gern sie sich haben. Pralinen, Blumen, eine Einladung ins Theater, etwas zum Anziehen, Schmuck – alles ist willkommen. Doch am schönsten ist es für viele, einfach nur Zeit miteinander zu verbringen. Und so gehen Paare an diesem Tag essen oder genießen einen lauschigen Abend daheim. Mit einem feinen Essen – das man am besten zu zweit kocht und an einem festlich gedeckten Tisch verspeist – und mit einem feinen Glas Champagner – wird gerade der Abend daheim zu einem ganz besonderen Ereignis. Wenn das Wetter nicht zu kalt

ist, kann das sogar bei romantischer Beleuchtung auf dem Balkon oder im Garten stattfinden. Auf jeden Fall sollte es anders sein, als sonst. Es ist Valentinstag, nicht irgend ein normaler Wochentag. Wengleich die Idee, dass jeder Tag ein Valentinstag ist, schon seinen Reiz hat. Doch das ist auf die Dauer zu anstrengend, jeder Tag etwas Neues ausdenken, das bringt ganz sicher viele an den Rand ihres Könnens. Und dann kann alles sehr schnell in Frust und Ärger ausarten. Doch das will keiner. Daher besser rechtzeitig auf den Valentinstag vorbereiten, sich etwas (oder mehreres) Nettes einfallen las-

sen und den Partner damit schon früh am Morgen oder über den ganzen Tag verteilt verwöhnen und überraschen. Das kommt ganz bestimmt bestens an.

Edda Stahn



Am 14. Februar bei einer Kreuzfahrten den Tag und Abend in trauter Zweisamkeit oder mit einem befreundeten Paar verbringen – das klingt richtig gut, ist es natürlich auch. Diverse Reiseveranstalter haben sich auf den Tag der Liebenden bestens vorbereitet, bieten unter anderem interessante Kurzreisen in schönen Kreuzfahrtschiffen in verschiedenen Regionen an.

Foto: Costa Kreuzfahrten/interPress

TRATTORIA  
**RUSTICANA**

Reichspoststraße 2  
86465 Welden/Reutern  
Tel. 0 82 93 - 96 55 20

Unsere aktuellen Veranstaltungen finden Sie unter  
[www.trattoria-rusticana.de](http://www.trattoria-rusticana.de)

**Il vino scioglie la lingua ed apre i cuori -  
Der Wein löst die Zunge und öffnet das Herz**

L' Agricola Wein genießen!

Wir laden Sie ein zu einem

romantischen

Abend

bei Kerzenschein  
und stimmungsvoller Live-Jazzmusik.

Genießen Sie Gerichte von unserer  
Valentins-Tageskarte oder Essen Sie à la Carte.  
Ab 19,00 Uhr ~ Eintritt frei!

L'agricola bietet Ihnen an diesem Tag  
aus seinem breiten Weinsortiment

einen einzigartigen, hervorragenden Wein  
zum Probierpreis.



Valentinstag 14.02.2017



Wer am Valentinstag zu zweit  
zum Frühstück kommt,  
erhält zu jedem Frühstück  
aus der Frühstückskarte

**1 Glas Prosecco gratis!\***

\* Bei Vorlage dieser Anzeige.



**Niedermaier**  
Bäckerei-Konditorei-Café

Hauptstraße 23, 86420 Diedorf, Telefon 08238 7102  
[www.cafe-niedermaier.de](http://www.cafe-niedermaier.de)

- Anzeige -

# Valentinstag



## Andere Länder, andere Sitten Der Valentinstag ist vielerorts ganz anders als bei uns

**(iPr).** Der Tag der Verliebten am 14. Februar ist hierzulande nicht mehr wegzudenken. Doch auch woanders auf unserem Erdball hat dieser Tag eine ganz besondere Bedeutung. 2017 ist es ein Dienstag. Wir haben uns etwas umgeschaut, zeigen, wie dieser Tag der Liebenden woanders gefeiert wird.

### Alles ist möglich ...

Japan: Hier ist der Valentinstag schon lange sehr wichtig. Kein Wunder, denn an diesem Tag ist

es für jeden ohne Gesichtverlust und Blamage möglich, der oder dem Angebeteten ein Geschenk zu machen. Das ist vor allem aus Schokolade. Und damit die Schenkenden so richtig Appetit bekommen, lassen sich die Hersteller von Jahr zu Jahr neue gigantomanische Ideen einfallen. Inzwischen wird fast zwei Drittel der Schokoladenverkäufe rund um den Valentinstag abgewickelt.

Finnland: Dort werden am Valentinstag hauptsächlich Freundschaften gefeiert, Liebesbeziehungen dagegen eher weniger. Und noch etwas ist im Norden Europas ganz anders: viele Geschenke werden anonym abgegeben.

Italien: An diesem Tag treffen sich die Paare gerne an Brücken oder Uferpromenaden, hängen dort ein Vorhängeschloss an eine gemeinsam ausgesuchte Stelle. In dieses „Liebesschloss“ (luchetti d'amore) werden zuvor die Initialen oder das Datum eingraviert. Wenn sich beide einen Wunsch überlegt haben, wird der Schlüssel ins Wasser geworfen. Wichtig: der Wunsch darf nicht verraten werden.

Indien: für nichtverheiratete Pärchen ist Indien nicht ideal, am Valentinstag haben sie doch die Möglichkeit ungestört händchenhaltend durch die Straßen zu laufen. An diesem besonderen Tag stehen sie nämlich unter Polizeischutz. Auch dort werden die Liebsten mit Briefen, Blumen oder kleinen Geschenken beglückt.

Südafrika: Der Valentinstag wird in diesem Land eher fröhlich auf den Straßen gefeiert.

Alles ist mit Blumen geschmückt, manchmal finden auch Umzüge statt. Blumen gehören auch hier zu den beliebtesten Geschenke-Favoriten.

Auch in Lateinamerika nimmt der Valentinstag eine immer wichtigere Rolle ein. Besonders bei jungen Menschen hat er eine wichtige Bedeutung. Dasselbe gilt für Asien, wo sich der Valentinstag insbesondere in den weit entwickelten Industriestaaten etabliert hat. In Taiwan etwa wird jedes Jahr das größte Gebäude des Landes mit Herzen beleuchtet.

### An alle denken

Am Valentinstag werden die lieben Menschen geehrt, die einem Tag für Tag zur Seite stehen. Natürlich an erster Stelle der Partner, aber auch die vielen Helfer, ohne die der Alltag nicht so reibungslos funktionieren würde. Zum Beispiel die Mutter oder die Oma, die die Kinder hütet und Wäsche bügelt. Oder die Nachbarin, die die Postpakete annimmt. Für all die Zuneigung und liebevolle Unterstützung bedanken wir uns leider viel zu selten. Daher ist der Valentinstag eine gute Möglichkeit für ein Dankeschön. Das kann mit einer Umarmung beginnen und noch ein mehr oder weniger kleines Geschenk einbeziehen. Das sollte allerdings mit Bedacht ausgewählt werden, denn nichts ist schlimmer als Unpassendes. Wer Leidenschaft und Laster (z.B. eine spezielle Schokolade) nicht kennt, sollte sich frühzeitig kundig machen. Das ist gar nicht so schwierig.



Egal wo, über Blumen freut sich jede Frau – auch am Valentinstag. Ist die geliebte Person zu weit weg, hilft Fleurop.  
Foto: Fleurop/interPress

## BLUMEN BOUTIQUE

Einjähriges Jubiläum am 11. Februar 2017

Auf jeden Kunden wartet  
ein kleines Dankeschön!  
(solange Vorrat reicht)

- moderne Floristik für jeden Anlass
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.30 · 14.30 - 18.00 Uhr  
Dienstag Nachmittag geschlossen · Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Melanie Schorer | Augsburgs Straße 14 | 86850 Fischach  
Tel. 08236 95947-20 | Fax 08236 95947-21  
www.blumen-boutique.com | melanie@blumen-boutique.com

Am 14. Februar  
ist Valentinstag!

Wir haben  
von 08.00 - 12.30 Uhr  
und 14.30 - 20.00 Uhr  
für Sie geöffnet!

Sonja's Blumenladen lässt Blumen sprechen

Am 14. Februar ist Valentinstag!

Di., 14.2.17 von 8.00 - 18.00 Uhr  
durchgehend geöffnet | Lieferung möglich!

Telefon: 08236 95947-20 | E-Mail: melanie@blumen-boutique.com | www.blumen-boutique.com



# Stellenanzeigen



**14. Febr. ist  
Valentinstag**

## Florist/in gesucht!

- In Vollzeit für unser Hauptgeschäft in Welden
- In Teilzeit für unsere Filiale in Augsburg, Am Kriegshaber Friedhof, (Auch Quereinsteiger willkommen.)

Bewerbungen bitte an: Gärtnerei Dorner · Uzstr. 14 · 86465 Welden · Tel 08293/96130

**Wir suchen:**

- **Friseur** (m/w) 30 Std/Woche
- **Teilzeitkräfte** (m/w)

**Wir bieten für Sie:**

- Mitarbeiterfreundliche Öffnungszeiten
- Modebewusste und treue Kunden
- Leistungsorientierte und pünktliche Bezahlung
- Freundliches Arbeitsklima

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch oder per Email

**Friseur Fendt**  
Dillinger Str. 2 | 86477 Adelsried  
Tel.: 08294 - 86 05 90  
friseur.fendt@t-online.de




**Schwarzbräu ist Deutschlands meistprämierte Brauerei und verbindet als unabhängiges Familienunternehmen modernste Technik mit traditioneller Braukunst.**

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen

## Brauer und Mälzer

 (m/w)
 

für die Herstellung unserer Premium-Biere.

Eine detaillierte Beschreibung der Stellen finden Sie auf unserer Webseite

[www.schwarzbraeu.de/jobs](http://www.schwarzbraeu.de/jobs).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an [karriere@schwarzbraeu.de!](mailto:karriere@schwarzbraeu.de)




Schwarzbräu GmbH · Marktplatz 6 · 86441 Zusmarshausen · Tel.: 08291 / 88-0  
[karriere@schwarzbraeu.de](mailto:karriere@schwarzbraeu.de) · [www.schwarzbraeu.de](http://www.schwarzbraeu.de)



## Florist/in

auf 450 €-Basis  
**für sofort gesucht.**

Gabriele dmann  
Hauptstr. 25 • 86459 Gessertshausen  
Tel.: 0 82 38/70 88



Billard - Dart - Soccer

## Billard-Café Dinkelscherben

**sucht Servicekräfte auf Vollzeit/Teilzeit oder 450-Euro-Basis**

Arbeitszeiten nach Absprache.  
Tel. 0171 3165261 (von 10 - 18 Uhr)



Der Betrieb mit familienfreundlichen Arbeitszeiten

Für unser Team suchen wir zum sofortigen Eintritt eine **Pflegekraft** sowie **WundexperteIn.**

Mehr Infos unter Mail: [info@krankenpflege-koenig.de](mailto:info@krankenpflege-koenig.de)  
Hauptstr. 22 - 86420 Diedorf - Tel. 08238/60103  
[www.krankenpflege-koenig.de](http://www.krankenpflege-koenig.de)



## J. Kugelmann

**Bauunternehmen**  
Eschbach 4  
86500 Kutzenhausen  
☎ 0 82 38 / 22 45

[www.bau-mit-kugelmann.de](http://www.bau-mit-kugelmann.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

## Auszubildende/n zur/zum Maurer/in

ab September 2017



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht:

## Zerspanungsmechaniker/Werkzeugmacher m/w

Gerne erhalten wir Ihre schriftliche Bewerbung.



Gewerbestraße 6, 86420 Diedorf, info@weishauptgmbh.de

## Reinigungskraft (m/w) für unsere Turnhalle

Der Turnverein Willmatshofen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Reinigungskraft als geringfügig Beschäftigte. Umfang ca. 3 – 6 Stunden pro Woche, Einteilung nach Vereinbarung wählbar.

Wenden Sie sich an:

Wolfgang Angerer

Tel: 08236 / 95 81 908

vorstand@twillmatshofen.de



Wir bieten ab September 2017 folgende Ausbildungsberufe an:

- **Maschinen- u. Anlagenführer** m/w
- **Fachlagerist** m/w
- **Werkstoffprüfer** m/w
- **Elektroniker für Betriebstechnik** m/w
- **Industriemechaniker** m/w

Bei Interesse senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

BBS Bayerische Bewehrungsstahl GmbH

z. Hd. Frau Oßwald

Siefenwanger Str. 35, 86424 Dinkelscherben

Mail: Carmen.Osswald@bayerische-bewehrungsstahl.de



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen

## Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik m/w

- Elektroinstallation in der Industrie und Handwerk
- Schaltschrank Verdrahtung
- Verkabelung von Maschinen

**Auszubildende/n, m/w, zum 01.09.2017**

## Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, gerne auch per Mail an seitel@t-online.de

**86863 Langenneufnach · Weberstraße 1  
Tel.: 0 82 39 / 3 85 · www.elektro-seitel.de**

Wir suchen **ab sofort** eine zuverlässige und ortsnahe  
**Aushilfskraft (weiblich oder männlich)**

für Lagertätigkeiten in **Teilzeit**.

Arbeitszeit: Mo.-Do. nach Bedarf (saisonbedingt)

**Fa. Geda garden and home GmbH**

Zur Viehweide 4, 86473 Schönebach,

H. Leitenmaier, Tel.: 08284/928925

**Zur Veredelung unserer Hefeteiggebäcke  
+ Kommissionieren bieten wir einen  
Arbeitsplatz im Süßen Bereich.  
Dienstag – Samstag von 3 – 6 Uhr  
1 Woche Arbeit / 1 Woche frei**
  
**Ihr Team  
der Dorfbäckerei Köbler!**  
 Tel. 08204/1432 · mkoebler@t-online.de

**WIR SUCHEN AB SOFORT ODER SPÄTER**

**Bauleiter Hochbau (m/w)**

**Polier Tiefbau (m/w)**

Bewerbung schriftlich an  
KLAUS Hoch- und Tiefbau GmbH  
z. Hd.: Herrn Sandeuhl  
Waldstraße 18, 86517 Wehringen  
Telefon: 08284/ 8001- 219  
Mail: sandeuhl.thorsten@klaus-gruppe.de



HOCH + TIEFBAU



**Friedensstifter**

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Patel!

Rufen Sie uns an:  
**0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)



Kindernothilfe e. V. · Düsseldorf Landstr. 180 · 47249 Duisburg · www.kindernothilfe.de

# Plakate !!!

Für Ihr Schaufenster/Event



! Weitere Informationen unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)  
Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per Onlinebestellung übermittelt werden

[www.flyerdruck.de](http://www.flyerdruck.de)

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de) | [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de) | 09191 72 32 88



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Jetzt  
bewerben

### Zeitungszusteller m/w

Zustellergesuch für die „Reischenau“ als Vertretung für die 1. Märzwoche in dem Bezirk  
• Dinkelscherben Süd (180 Exemplare)

#### Interessiert?

Sie sind am **Donnerstag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

Weitere Informationen erhalten Sie:  
per WhatsApp unter 0177 9159845



E-Mail: [vertrieb@wittich-forchheim.de](mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de)  
Nähere Infos: [zusteller.wittich-forchheim.de](mailto:zusteller.wittich-forchheim.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**

Postfach 223, D-91301 Forchheim

Telefon 09191 7232-27/-35 • Telefax 09191 723230

**CHEFS CULINAR**  
EIN UNTERNEHMEN VON CITTI · JOMO · RINGEL

Unsere Unternehmensgruppe ist Marktführer in der bundesweiten Belieferung von Großverbrauchern (Krankenhäuser, Seniorenheime, Betriebscasinos sowie Hotellerie und Gastronomie) mit einem Vollsortiment bestehend aus allen Facetten des Lebensmittelbereiches sowie Nonfoodartikeln.

Wir wollen unseren außerordentlichen Erfolg absichern und weiter ausbauen. Für den Standort **Zusmarshausen** suchen wir zum nächstmöglichen Termin in **Vollzeit** einen

## LKW-Entlader (m/w)

#### Ihre Aufgaben

- Entladen der eigenen LKW
- Organisation und Ausgabe der Satten an der Waschhalle

#### Ihr Profil

- Führerschein Kl. C/CE
- Berufserfahrung ist von Vorteil
- selbstständige Arbeitsweise
- Flexibilität und Zuverlässigkeit, gepaart mit Belastbarkeit

Schriftliche Bewerbungen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins senden Sie bitte an

#### CHEFS CULINAR Süd GmbH & Co. KG

Personalabteilung • Im Zusamtal 1 • 86441 Zusmarshausen  
oder unter [www.meine-karriere-im-handel.de](http://www.meine-karriere-im-handel.de)

Wir leben Foodservice

[www.chefsculinar.de](http://www.chefsculinar.de)



Natursteine für Friedhof und Bau  
**JOSEF HARTMUTH  
 STEINMETZ GmbH**



Anostraße 11  
 86424 Dinkelscherben-Anried  
 Telefon 0 82 92 / 14 38 • Fax 14 18  
 www.steinmetz-hartmuth.de  
 Geschäftsführer: Simon Hartmuth, Dieter Altstetter

**Riethmüller & Dr. Wagner**  
 RECHTSANWALTSKANZLEI

<b>Anne Riethmüller</b> Rechtsanwältin und Mediatorin Fachanwältin für Erbrecht und Familienrecht Testamentsvollstreckungen	<b>Dr. Stefan Wagner</b> Rechtsanwalt und Mediator Diplom-Forstwirt (Univ.) Arbeitsrecht · Agrarrecht Verwaltungsrecht
---	--

---

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf  
 Telefon: (08238) 96 39 - 3 · www.riwa-augsburg.de

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen  
 Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht

**WANTED**

**VW AUDI SERVICE**

- wir haben im Umkreis die besten VW Kundenzufriedenheitswerte
- wir sind wiederholt bei den AUTOBILD Top 1000 Autohändlern Deutschlands, denn
- wir haben freundliches Personal
- wir nehmen uns Zeit für unsere Kunden
- unsere Qualität wird regelm. „VW-Audi“-geprüft
- bei uns sind die Preise noch auf „Land“- Niveau

**WANN TESTEN SIE UNS?**


Ihr Volkswagen und Audi Partner

www. **Auto Höss** .com

Dinkelscherben · Tel. 08292 / 1001




Service Audi Service



**Familienanzeigen!**  
 Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
 ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Alles Rund um die Computertechnik und Kommunikation  
**EDV Service Gaap**  
 Gaisweiler 9  
 86450 Altenmünster  
 Tel. 08295 967961  
[www.edv-gaap.com](http://www.edv-gaap.com)  
[info@edvgaap.de](mailto:info@edvgaap.de)

Ab sofort erhalten Sie bei uns M-Net

Anzeige



**„Wien, Wien, nur du allein ...“**  
 2 Sängerinnen (Brigitte Thoma und Anna-Maria Thoma, beide Sopran), ein Pianist (Rainer Armbrust) und ein Geiger (Christian Echl) laden ein zu einem Abend beim „Heurigen“



**Freitag, 10.02.2017**  
 Beginn 20:00 Uhr  
 Einlass 19:00 Uhr  
 Freie Platzwahl!  
 Eintritt: Vorverkauf 15 € / Abendkasse 17 €  
 Schüler/Studenten Vorverkauf 12 € / Abendkasse 14 €

Die Konzertsängerin und Gesangspädagogin Brigitte Thoma aus Dinkelscherben und ihre Tochter Anna-Maria Thoma, die 2014 mit dem bay. Kunstförderpreis ausgezeichnet wurde, werden eine klingende Sahnnetorte aus Schönklang, Eleganz und Leichtigkeit kreieren. Reines Wohlbefinden und pure Sinnlichkeit sind angesagt beim Ausflug in die romantische Sehnsuchtswelt einer Stadt, die in ihrem Schokoladen-Repertoire aus Süßspeis, Walzerklang und Ganzjahresfrühling in der obersten Spielklasse die Herzen bewegt: „Wien, Wien, nur du allein“, Inhalt, Titel und Taktgeber aller Lieder, die zu Gehör gebracht werden.  
 Zusammen mit dem Pianist Rainer Armbrust und dem Geiger Christian Echl ergeht die Einladung, in Glücksmelodien der Liebe zu baden, mit Geigen zu weinen und die Donau, Grinzing, den Pater, die Dorfschwalben, ja sogar ein Stück vom Himmel mit reichlich Wiener Blut in Schunkelwalzerwallung zu erleben ...

Es ist genug für alle da



Postbank Köln  
 500 500 500  
 BLZ 370 100 50

**Brot für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)



**S Steiner**

**Erdbelegung  
Abbrucharbeiten  
Straßen- und Pflasterbau  
Kanal- und Rohrleitungsbau  
Spülbohrungen  
Containerdienst  
Mobile Brech- und Siebanlagen  
Zertifiziertes Recyclingmaterial**

Steiner GmbH & Co. KG  
Industriestraße 1  
86459 Margertshausen

Tel. 08238/9621-0  
info@steiner-tiefbau.de  
www.steiner-tiefbau.de

**Probleme mit Glücksspielsucht?**  
Spielsucht-Soforthilfe-Forum  
**Anonyme Anlaufstelle  
für Betroffene und Angehörige**

**www.spielsucht-soforthilfe.de**

**! Sei auch Du herzlichst willkommen !**



160 qm Bäderumstellung  
200 qm Fliesen- und  
Natursteinverlegung  
Kachel- und Kaminöfen  
kostenlose Angebotsstellung  
professionelle Beratung durch  
geschultes Personal  
-Badplanung- Lieferservice

**Gutschein  
10%  
auf Ihren Einkauf**  
(ausgenommen  
zusätzliche Werte)

**Fliesen - Natursteine - Kachelöfen - Bäderstudio**  
Stadtbergen • Daimlerstr. 10 • Tel. 08 21/40 70 38/39  
Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr 8.00 - 18.00 Uhr • NEU: Sa. 8.00 - 14.00 Uhr  
Sonntag Schaustag 13.00 - 17.00 Uhr (keine Beratung - kein Verkauf)  
www.ksgfliesenmarkt.de • info@ksgfliesenmarkt.de

**➤ Wiese bei Gabelbach ◀**

Sonniges Wiesen-/Freizeitgrundstück westlich von Gabelbach.  
Ideal für Tierhaltung oder Obstbepflanzung, sehr gute Anbindung  
5.459 m² für nur 43.672 € - Immobilien Reiter - Tel. 08294 - 80 35 53

seit über 25 Jahren ♦ [www.immobiliien-reiter.de](http://www.immobiliien-reiter.de)

**Manfred Berchtold**  
Meisterbetrieb  
Kohlstattstr. 8  
86424 Dinkelscherben  
Tel. (0 82 92) 95 17 20

*HEIZUNG Öl, Gas, Pellets  
Kesselaustausch  
Wärmepumpen  
SANITÄR  
Badsanierung  
SOLAR  
Kaminsanierung  
Kundendienst  
Haus/Staubsauganlagen*



**RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS**

Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)  
Marktplatz 3 | 86441 Zusmarshausen  
Telefon: 08291 34000-51 | Mobil: 0177 7477884  
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de  
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de



**Deutscher Kurzkrimi-Preis  
KRIMIAUTOREN  
GESUCHT!**

Das Krimifestival  
Tatort Eifel und  
der KBV-Verlag  
ermitteln die  
besten kurzen  
Krimis  
des Jahres 2017.

**Tatort  
Eifel**

Weitere Informationen unter:  
[www.tatort-eifel.de](http://www.tatort-eifel.de) und  
[www.facebook.com/TatortEifel](http://www.facebook.com/TatortEifel)

**Einsendeschluss:  
21. April 2017**

**www.tatort-eifel.de**

**HB MARXER**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Führen Sie einen bargeldintensiven Betrieb?**

Gerne informieren wir Sie, was Sie bei der Kassenführung beachten müssen, um allen neuen steuerlichen Regelungen zu entsprechen und um eine Prüfung ohne Beanstandungen zu bestehen.

Michaela Marxer

HB Marxer Steuerberatungs GmbH  
Siefenwanger Str. 6 · 86424 Dinkelscherben  
Tel. 0 82 92 / 95 09 30  
[www.hb-plus.tax/dinkelscherben](http://www.hb-plus.tax/dinkelscherben)



**HB PLUS**  
Kompetenz Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

**Alddach-  
umdeckung  
Neueindeckung  
Dachreparatur**

Alles aus einer Hand von  
**MEISTERHAND!**

Wir sagen Ihnen vorher, was Sie hinterher bezahlen müssen.  
Garantierte Festpreise bei sofortiger Bestellung!

**Dachbau Wagner GmbH**  
Von Holzspfel-Strasse 1 • 86497 Horgau  
Tel. 0 82 94 / 86 87-0 Fax 0 82 94/86 87 88

Bedachungen  
Spenglerlei

eigener  
Gerüstbau

*kostenlose Beratung  
anfordern!*





**- Computer**  
**- Telefone**  
**- Netzwerke**  
**- Verkauf von iPad, PC und Notebook**  
**- Reparatur defekter Computer**


**Mittermeier**  
HARD- UND SOFTWARELÖSUNGEN  
 Stefan Mittermeier  
 Geldhauserweg 11  
 D - 86424 Dinkelscherben  
 Tel. 08292 901650  
 Fax 08292 901660  
 info@smittermeier.de  
 www.smittermeier.de


 E-Mail: info@zollerkuechen.de  
 Internet: www.zollerkuechen.de

... Qualität für Küche und Wohnung

**Zoller Kreativ**  
 GmbH & Co. KG  
 86459 Gessertshausen  
 Freiherr-von-Zech-Str. 14  
 Tel. 0 82 38 / 96 24 - 0


**Küchenstudio**  
**3D-Planung**  
**Küchenrenovierung**

Wir sind für Sie da: Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 16.00 Uhr

LW-SERVICE AUF EINEN KLICK: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

Wir sind ein innovatives, seit 25 Jahren bestehendes Unternehmen, welches die Gewerke Heizung, Sanitär und Elektro vereint hat. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir verantwortungsvolle und engagierte

**Heizungs-Sanitärinstallateur/in**  
sowie  
**Elektroinstallateur/in**

Das Aufgabengebiet umfasst die komplette Abwicklung von Aufträgen und Projekten. Wenn Sie sich für regenerative Energien interessieren und sich dieser Herausforderung stellen wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Eine persönliche Kontaktaufnahme mit Herrn Ibele ist unter der Tel.-Nr. 0172/8407942 ebenfalls möglich.



**Ibele Gebäudetechnik**  
 GmbH  
 Bahnhofstraße 28  
 86424 Dinkelscherben  
 Info@ibele-gebaeudetechnik.de www.ibele-gebaeudetechnik.de  
 Telefon 0 82 92/90 17 61  
 Telefax 0 82 92/90 17 62

**Gasthof „Zur Sonne“**  
Unterrothan lädt ein



**Samstag, 11.02.2017** Kesselfleisch-Essen  
 ab 18.00 Uhr  
**Freitag, 17.02.2017** Spareribs-Essen  
 ab 18.00 Uhr  
**Freitag, 24.02.2017** Faschingsparty mit „DJ Tomcat“  
 ab 20.00 Uhr  
**Rosenmontag + Faschingsdienstag** Faschingsküchle  
 27. + 28.02.2017  
 ab 14.00 Uhr  
**Aschermittwoch, 01.03.2017** Fischessen  
 ab 18.00 Uhr

**Um Reservierung wird gebeten!**  
 Auf Ihr Kommen freut sich Familie Höb  
 Keltenstr. 4, 86863 Langenneufnach - Unterrothan  
 Tel. 08239 1245 oder 346  
 Öffnungszeiten: Mi. - Fr. ab 11.30 Uhr, Sa., So. und Feiertag ab 9.00 Uhr,  
 Montag und Dienstag Ruhetag



**MÜHLANGER**  
22/24

- KfW-Effizienzhaus 55
- Großzügige Balkone
- Sonnenterrassen
- Schwellenfreie Wohnungen
- Abstellflächen i.d. Wohnungen
- Moderne Wohnraumlüftung
- Videosprechanlage in Farbe
- Bodenbeläge nach Wunsch
- Massive Ziegelbauweise
- 3-fach Iso-Fenster
- Bodengleiche Duschen
- Garagen & Stellplätze



Provisionsfreier Verkauf durch den Bauherrn

**0800 100 51 91**

[www.panntum.de](http://www.panntum.de) - [info@panntum.de](mailto:info@panntum.de)

**VERKAUFSSTART**  
10. - 12.02.17 von 13-16 Uhr  
 Beratung direkt am Baugrundstück  
 Maßstab: 1:22-24  
 Dinkelscherben